

Ich bin für Inklusion, weil wir Gehörlose dann mitten drin sind, statt nur dabei!

KIRCH 2022  
ZARTEN  
Echt inklusiv

Fabian Hatwanger

Machen auch Sie mit! Ihr Statement auf [kirchzarten-inklusive.de/menschen/](http://kirchzarten-inklusive.de/menschen/)

[kirchzarten-inklusive.de](http://kirchzarten-inklusive.de)

# Kirchzarten

54. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Aktuelles | Infos | Termine | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 30 | 28.07.2022



Bürgerstiftung  
Kirchzarten

Schnelle Enten sind für 2,50 Euro zu haben: freitags und samstags von 10 bis 13 Uhr beim Brunnen in der Fußgängerzone

## 8. Kirchzartener SpEntenRennen der Bürgerstiftung Kirchzarten

# Sonntag 31. Juli ab 14 Uhr in der Talvogtei

Ein riesengroßes **Dankeschön** allen Spendern für die **tollen Preise!**

**Die Hauptgewinne** // ein **300-Euro-Gutschein** für den Gewerbeverein (gespendet von halstrup-walcher) // je ein **5g-Goldbarren** von der Sparkasse Hochschwarzwald und der Volksbank Freiburg

**Gutscheine, Gutscheine, Gutscheine ...**

Landgasthof Bären // Hotel Fortuna // Intersport Eckmann // alphaflor Florian Wild // Blumen Kaufmehl Blumen-Atelier Renate Studinger // Reisebüro Hummel Kur-Apotheke // REHA Fitness Sporbeck // Café con Dios Wunderle // Hotel & Restaurant Sonne // Spritzenhaus // Modehaus Fuß // Orangerie // Metzgerei Föhrenbacher Zur Locke Haarschneiderei // Reiß-Beck // Strudel's Scheunenlädele // Sabine's Kinderwelt // Dreisambad // Bohny Bürobedarf // Raumausstattung Weiß Kirchzartener Bücherstube // Brillen-Atelier L'Occaso // Nanou // Omas Markthalle // Tee & Tasse und 5-Liter-Fässle Waldhaus ...

Für **Erfrischung** ist gesorgt: mit **gekühlten Getränken** vom Musikverein Kirchzarten, mit dem **Ars Vivendi Cafemobil** von Claudia Fiederle und mit **leckerem Eis** vom Ruhbauernhof.

**Ab 14 Uhr** werden die letzten Enten verkauft.

**16 Uhr, die Spannung steigt:** Gemeinsamer **Start der Enten** an der Kienzlerschmiede. **Zieleinlauf** mit anschließender **Preisverleihung** gegen **16.30 Uhr**.

Nach dem Rennen gibt's **süße Trostpreise für alle!**  
Solange der Vorrat reicht ...

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUF

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung	
Kirchzarten GmbH	393-50

### Standort der öffentlich verfügbare Laiendefibrillatoren

#### Kirchzarten:

- Dreisambad, Dietenbacher Str. 15
- FSM, Erich-Rieder-Str. 2
- Papier-Eck, Hauptstraße 26
- Polizeiposten, Bahnhofstr. 30
- Sparkasse, SB-Halle, Hauptstraße 5
- SVK, Oberriederstraße 3

#### Burg-Birkenhof

- altes Rathaus, Höllentalstraße 56

#### Burg-Höfen

- Schlegelhof, Höfener Straße 92

#### Zarten

- Poststation Bären, Bundesstraße 17

### APOTHEKEN

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

##### 28.07.2022 Herdern Apotheke

Habsburger Straße 59, 79104 Freiburg  
0761/515050

##### 29.07.2022 Apotheke im ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

##### 30.07.2022 Holzmarkt Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

##### 31.07.2022 Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

##### 01.08.2022 Hubertus Apotheke Caunes

Rotteckring 4, 79098 Freiburg  
0761/34500

##### 02.08.2022 Littenweiler Apotheke

Römerstraße 1, 79117 Freiburg  
0761/69678051

##### 03.08.2022 Dreikönig Apotheke

Dreikönigstraße 97, 79102 Freiburg  
0761/75755

##### 04.08.2022 Hölderle-Carre-Apotheke

Konrad-Goldmann-Str. 5a, 79100 Freiburg  
0761/368898201

**Der Notdienst beginnt  
jeweils um 8.30 Uhr.**

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Strasser	07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### VOLKSHOCHSCHULE

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältinnen	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>nachmittags</b>	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44  
wie Gemeindeverwaltung

<b>EWK GmbH</b>	Tel. 07661/393-50
Montag bis Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr
	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 13:00 Uhr
	14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

<b>Kinder- und Jugendbüro:</b>	Tel. 07661/393-62
Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. und letzten Samstag  
im Monat 10 – 12.30 Uhr

### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 – 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### SOZIALE HILFSDIENSTE

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhilfe Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene "Haus Demant"	07661/90 53 12
Arbeitslosenberatung, Schuldner- und Insolvenzberatung, Schwangeren- und Familienberatung	07661/93840
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Seniorenzentrum Kirchzarten	07661/391-114
Sozialstation Dreisam, Zweigstelle Ost	0761 / 61290790
Erziehungsberatungsstelle Titisee-Neustadt	07651 / 91 18 80



## Gemeindenachrichten



### Aus der Gemeinde

#### Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Wochen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

##### 03.06.2022

Ort: B 31  
Zeitraum: 05.36 – 11.15 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 100  
Gemessene Fahrzeuge: 3.010  
Beanstandungen: 93  
Höchstgeschwindigkeit: 165

##### 07.06.2022

Ort: L 126  
Zeitraum: 13.37 – 19.20 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70  
Gemessene Fahrzeuge: 2.635  
Beanstandungen: 92  
Höchstgeschwindigkeit: 113

##### 09.06.2022

Ort: Hauptstraße  
Zeitraum: 5.34 – 11.00 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Beanstandungen: 25  
Höchstgeschwindigkeit: 51

##### 15.06.2022

Ort: L 126  
Zeitraum: 5.22 – 11.00 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70  
Gemessene Fahrzeuge: 1.940  
Beanstandungen: 84  
Höchstgeschwindigkeit: 102

Krafffahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.



#### Wohnungssuche für junge Familie

Eine junge Familie mit Säugling (5 Monate) sucht eine 2-Zimmer-Wohnung im Dreisamtal. Der Familienvater arbeitet in Vollzeit in Kirchzarten, sodass eine zuverlässige Mietzahlung gewährleistet ist.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das *Caritas-Integrationsmanagement* Tel. 0761/8965-478.



## KIRCH 2022 ZARTEN Echt inklusiv

**Alle unten aufgeführten Veranstalter beteiligen sich am Projekt „Kirchzarten 2022 – echt inklusiv“ und laden Menschen mit Behinderung ausdrücklich zur Teilnahme ein. Auf eine größtmögliche Barrierefreiheit wird dabei geachtet.**

**Einen besonderen Service bietet das Projektteam an: Begleitung zum Veranstaltungsort und/oder Assistenz vor Ort. Bitte eine Woche vor dem Termin den Bedarf bei Christiane Brosch ([brosch@akademie-himmelreich.de](mailto:brosch@akademie-himmelreich.de)) anmelden oder telefonisch bei Elke Eichler (0173-9101168) persönlich nachfragen.**

**Weitere Informationen zum Projekt selbst lesen Sie bitte auf unserer Website unter [kirchzarten-inklusiv.de](http://kirchzarten-inklusiv.de)**

#### Veranstaltung 1:

##### Freitag-Abend-Spektakel

Sommer, Sonne, gute Laune ..., selbstverständlich für Kirchzarten. An zwei Freitag-Abenden im Juli und August verwandelt sich die Kirchzartener Fußgängerzone zur Kleinkunstabühne. Bei freiem Eintritt lädt Tourismus Dreisamtal zu Artistik, Musik, Comedy und Clownerie ein. Jeder Abend bietet ein neues, überraschendes Programm mit brillanter Unterhaltung für Klein und Groß. Die Termine für das Freitag-Abend-Spektakel 2022 sind: 22. Juli und 5. August. Für die Freitag-Abend-Spektakel haben wir ein hochkarätiges und spannendes Programm zusammengestellt – freuen Sie sich mit uns darauf!

**Termin:** Freitag, den 05. August

**Dauer:** 19:00 bis 21:30 Uhr

**Veranstaltungsort:** Open air – die Bühne steht neben der Tourist-Info in der Hauptstr. 24, Kirchzarten

**Zielgruppe:** ALLE Menschen, mit und ohne Behinderung sind herzlich zu unserer Veranstaltung eingeladen.

**Teilnahmegebühr:** freier Eintritt

**Einladender Verein:** Tourismus Dreisamtal e.V.

**Ansprechpartner:** Julian Semet, E-Mail: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de), Tel. 07661 907980

**Weitere Infos unter:** [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

**Barrierefreiheit vor Ort:** Stufenloser Zu-

gang, Behindertengerechtes WC, Assistenz vor Ort

**Zusatzinformation:** Es werden Rollstuhlplätze vorgehalten sowie höhenverstellbare Bistrotische

#### Veranstaltung 2:

##### Zartener Lieder-Cocktail

Die Zartener Chöre singen für dich: Mundartlieder – Schlager – Rock/Pop – Musical – German Pop – Gospel. Mit Überraschungsband!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Termin:** Samstag, den 06.08.

**Beginn:** 19:00 Uhr

**Ort:** Kirchzarten, Innenhof Talvogtei

**Veranstalter:** Die Chöre des MGVLiederkranz Zarten

**Ansprechpartnerin:** Gertrud Ragot [g-ragot@web.de](mailto:g-ragot@web.de), Tel. 07661/99074 oder Mobil 015901179038

**Zielgruppe:** Alle

**Eintritt/Abendkasse:** 14,00€ Vorverkauf: 12,00 € bei Strudel's Scheunenlädele und Tourist-Info Kirchzarten

**Einlass:** 18:00 Uhr

**Barrierefreiheit vor Ort:** Behindertenparkplätze, Stufenloser Zugang, Behindertengerechtes WC,

## Medi@thek



**VorleseZeit** am Bach  
Am Mittwoch, 3. August 2022, 15 Uhr, sind alle Kinder ab 3 Jahren – mit und ohne Handicap –

zur monatlichen VorleseZeit der Kirchzartener Mediathek eingeladen. Am rauschenden Osterbach wird wieder eine fröhliche Sommergeschichte vorgelesen.

Die Teilnahme ist kostenlos, es wird jedoch um eine Anmeldung, Telefon 07661/393 66, gebeten.





## Leseclub

22. Juli 2022

bis 15. September 2022

**Wer?** Du bist vor den Ferien in der 1. bis 5. Klasse.

**Wie?** Du meldest dich in der Mediathek mit einer Anmeldekarte an. Anmeldekarten gibt es in der Mediathek der Gemeinde Kirchzarten.

**Und dann?** Du bekommst ein „HEISS AUF LESEN“-Logbuch und kannst kostenlos die „HEISS AUF LESEN“-Bücher aus der Mediathek ausleihen. Im Logbuch trägst du ein, welches Buch du gelesen hast und wie es dir gefallen hat. Auch die Los-Abschnitte für jedes gelesene Buch sind hier enthalten. Das Logbuch musst du bis spätestens 20. September wieder in der Mediathek abgeben.

**Wie viele?** Du kannst gleichzeitig 2 Bücher aus dem „HEISS AUF LESEN“-Regal im Erdgeschoss ausleihen.

**Wie lange?** Du kannst die Bücher bis zu 2 Wochen ausleihen und danach noch einmal verlängern.

**Was bringt's?** Jede Menge Lesespaß mit vielen neuen Büchern, exklusiv für Clubmitglieder! Für 3 gelesene Bücher bekommst du eine Urkunde. Und natürlich gibt es wieder tolle Preise zu gewinnen und so manche Überraschung für dich!

 Medi@thek

Talvogelstraße 5 \* 79199 Kirchzarten  
07661/393-66  
www.mediathek-klrchzarten.de

Menschen sind regelmäßig im Wald unterwegs und sehen das Ergebnis unserer Arbeit. Nun interessiert uns, was den Menschen aktuell wichtig ist im Wald und welches Bild sie von unserer Arbeit haben“, so Michael Kilian, Leiter der unteren Forstbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald über Sinn und Zweck des Leitbildprozesses.

Die Forstverwaltung stand in den letzten Jahren gleich vor mehreren großen Herausforderungen: Während die Wälder zunehmend unter dem Klimawandel leiden, wurde 2020 das Einheitsforstamt aufgespalten, wodurch sich die Verwaltungsstrukturen stark verändert haben.

„Das Leitbild soll dazu dienen, uns über gemeinsame Werte und Ziele bewusst zu werden. Dazu wollen wir konkrete Aufgabenfelder formulieren, an denen wir weiterarbeiten müssen, um unsere Ziele zu erreichen“, so Kilian weiter.

Die kurze Onlineumfrage läuft bis Ende August und findet sich im Internet unter der Adresse [www.lkbh.de/umfrage](http://www.lkbh.de/umfrage). Auf der Landesgartenschau stehen vor Ort Tablets für die Teilnahme an der Umfrage bereit.

### Zum Foto 20220613\_Tablet LGS:

Auch am Infostand der Landesforstverwaltung auf der Landesgartenschau in Neuenburg ist die Teilnahme an der Umfrage möglich

**QR-Code zur Umfrage:**



## Umweltecke

### Sperrgüterbörse:

folgende Gegenstände werden verschenkt:  
1 großer Fernseher Tel.: 6528

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden.

Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Schäfers, Telefon 393-29, mitteilen. Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



**Landratsamt  
Breisgau-  
Hochschwarzwald**

### Wie ruft es aus dem Wald?


**Forstverwaltung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald erfragt Feedback aus der Bevölkerung für eigenen Leitbildprozess**

Die Forstverwaltung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald führt in den kommenden Wochen online und am Infostand der Landesforstverwaltung auf dem Gelände der Landesgartenschau in Neuenburg eine Umfrage unter der Bevölkerung durch. Ziel ist ein Feedback der Menschen, das in einen Leitbildprozess des Forstes einfließen soll. Angesprochen sind vor allem Menschen, die sich öfter in den Wäldern des Landkreises aufhalten.

Da es am Wald viele verschiedene Interessen gibt, möchte die Forstverwaltung mehr über die Sicht der Bevölkerung erfahren. „Viele

# Sie haben Ihr Blättle nicht erhalten?

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

 0 77 71 93 17-48

 [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service





## Kirchen



### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Gottesdienste

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

#### Freitag, 29.7.2022

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 14, **Stegen**

#### Sonntag, 31.7.2022

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer), im Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, **Kirchzarten**

#### Sonntag, 7.8.2022

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, **Kirchzarten** anschl. Cafe con dios ist geöffnet

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 14, **Stegen**

#### Nachmittag der älteren Generation - Sommerfest

Neuer Termin: Dienstag, 2.8.2022, 15.00 Uhr: Herzliche Einladung zu einem kleinen Sommerfest im Pfarrgarten beim Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, bei schlechtem Wetter findet der Nachmittag im Gemeindezentrum statt.

#### Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14, **Kammerorchester:** freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Ökumen. Kinderchor:** mittwochs 17.45 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

**Blaues Kreuz,** freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0



#### Das Sommercafé

Mo., Di., Mi.  
14.30- 17.30 Uhr

#### Sonntag, 7.8. Cafe Inklusiv

10.30 -12.00 Uhr + 14.30 – 17.30 Uhr

Evang. Heiliggeistgemeinde, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten



## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### SONNTAG, 31.07.

#### 18. Sonntag im Jahreskreis

Stegen Herz Jesu  
10.30 Uhr Eucharistiefeier

#### MONTAG; 01.08.

Zarten St. Johannes Kapelle  
18:30 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**  
Eucharistische Anbetung  
„Zeit mit Gott“

#### FREITAG, 05.08.

Stegen Herz Jesu  
18.30 Uhr Beichtgelegenheit  
Stegen Schloßkapelle  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### SAMSTAG, 06.08.

Stegen Herz Jesu  
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Ab dem 29.Juli kommt es in den Pfarrbüros Oberried, Stegen, Buchenbach krankheits- und urlaubsbedingt zu eingeschränkten Öffnungszeiten.

Per E-Mail sind alle Pfarrbüros erreichbar  
Das Pfarrbüro in Stegen ist Donnerstags-Nachmittag von 14:00 – 17:00 Uhr und Freitag-Vormittag von 08:30 – 11:30 Uhr besetzt. Telefonisch erreichbar in Kirchzarten am Montag-, Mittwoch- und Donnerstags-Vormittag unter Tel. 4132



#### Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

**Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail:**

[anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

#### Figurenzauber - Für Kinder ab 6 Jahren in den Sommerferien (Kathleen Iselt)

Die Welt des Theaters ist bunt und fröhlich. Hier treffen unterschiedliche Charaktere aufeinander. Gemeinsam gehen wir auf Entdeckungsreise und werden sehen, wie es ist, auf der Bühne zu stehen oder in die Rolle von bekannten Superhelden:innen und Märchenfiguren zu schlüpfen. Wir lassen aber auch eigene Figuren entstehen, werden uns verwandeln und kleine Geschichten spielen. Dabei gibt es einen Einblick in die Werkzeugkiste des Schauspielens. Anmeldeschluss: 2.8.

ZN20416-K, Kirchz.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Fr, 5.8., 10-13 Uhr, 1 Termin, 18 €

#### Theater für Kinder ab 7 Jahren in den Sommerferien (Kathleen Iselt)

Gemeinsam tauchen wir ein in die Welt des

Theaters. Mit viel Spaß und Freude entdecken wir - mal laut, mal leise - wie es ist, in fremde Rollen zu schlüpfen, Figuren entstehen zu lassen und auf der Bühne zu stehen. Wir werden Szenen entwickeln und eventuell ein kleines Stück spielen. Dabei gibt es einen Einblick in die Werkzeugkiste des Schauspielens. Freut euch auf die Ferien und diesen Kurs! Anmeldeschluss: 31.8.

ZN20418-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Mi, 7.9. und Do, 8.9. jeweils von 10 Uhr - 13 Uhr, 2 Termine, 36 €

#### Ferien-Wochenworkshop Qi Gong - täglich eine Stunde für die Gesundheit (Regina Sagmeister)

Nach chinesischer Vorstellung ist der freie gleichmäßige Qi-Fluss (Lebensenergie) Grundlage für alle körperlichen, seelischen und geistigen Funktionen des Menschen. Das medizinische Qi Gong ist eine Mischung aus traditionellen Bewegungs-, Atem- und Konzentrationsübungen.

Bei Regen wird unter dem Dach des Innenhofs der Talvogtei geübt. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung und Schreibmaterial.

Kurs ZN30177-K: Kirchzarten, Parkplatz Rathaus Talvogtei, Mo, 1.8., Di, 2.8., Mi, 3.8., Do, 4.8. und Fr, 5.8. jeweils von 9.15 - 10.15 Uhr, 5 Termine, 45 €

Kurs ZN30178-K: Kirchzarten, Parkplatz Rathaus Talvogtei, Mo, 1.8., Di, 2.8., Mi, 3.8., Do, 4.8. und Fr, 5.8. jeweils von 10.30 - 11.30 Uhr, 5 Termine, 45 €

#### Theaterabonnements des Theaters Freiburg

Im kommenden Semester bietet das Theater wieder über die VHS vergünstigte Abonnements an. Möglich sind Abos mit 4 (118 €) und mit 6 (136 €) Vorstellungen freitags-, mittwochs- und sonntagsabends und sonntagvormittags.

Z.B. Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG F (Mittwoch, 19.30 Uhr):

Mittwoch 19.10.2022 DER FREISCHÜTZ Oper von Weber

Mittwoch 30.11.2022 MACBETH Oper von Verdi

Mittwoch 18.01.2023 WOZZECK Oper von Berg

Mittwoch 15.03.2023 MARNIE Oper von Muhly

Mittwoch 14.06.2023 DER WIDERSPENSTIGEN ZÄHMUNG Schauspiel von Shakespeare

Mittwoch 12.07.2023 DIE DREIGROSCHEN-OPER Musiktheater von Weill

Anmeldeschluss: 12. September 2022.

Anmeldungen sind verbindlich, Kartenumtausch oder Kartenrücknahme sind ausgeschlossen. Die Eintrittskarten berechtigen innerhalb des Gebietes des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF) dazu, den öffentlichen Nahverkehr für die einmalige Hin- und Rückfahrt zur Veranstaltung frühestens drei Stunden vor Veranstaltungsbeginn zu nutzen. Weitere Infos zu den verschiedenen Abos und Terminen erhalten Sie in der VHS-Geschäftsstelle unter 07661-5821.

#### Tastaturkurs im August: 10-Finger-Technik für alle (Andreas Reinhardt)

Entspannt, ohne Stress, aber mit viel Spaß

und einer lustigen Geschichte lernen wir die Tastatur kennen. Jeder Taste wird ein Bild aus dieser Geschichte zugeordnet. So wird die Lage der Tasten sehr schnell erarbeitet und wir können bald die Tastatur nicht mehr im „Adler Such System“, sondern mit allen 10 Fingern bedienen...Anmeldeschluss: 8.8.

ZN50525-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mo, 15.8., Di, 16.8., Mi, 17.8., Do, 18.8., Mo, 22.8., Di, 23.8., Mi, 24.8. und Do, 25.8. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 8 Termine, 149 €. Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

#### **Aufbaukurs Word: Spezielle Formatierungen** (Andreas Reinhardt)

Interessante Formatierungen über die Basiskenntnisse hinaus. Folgende Themen werden angeboten: Textfelder; Seitenzahlen; Schnellbausteine; Screenshot; Suchen & Ersetzen.

Grundlagenkenntnisse in Word von Vorteil. Anmeldeschluss: 8.8.

ZN50227-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 15.8., 18-21 Uhr, Anmeldungen ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de, 30 €

#### **Aufbaukurs Word: Tabellen und Tabulatoren** (Andreas Reinhardt)

Tabellarische Darstellung mittels Tabellen, Tabulatoren, Spalten und Kopf- & Fußzeilen, z.B. für Bewerbungen, Listen und Geschäftsbriefe. Grundlagenkenntnisse in Word von Vorteil

ZN50228-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 16.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, Anmeldungen ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de, 30 €

#### **Aufbaukurs Word: Bilder, Grafiken, Piktogramme** (Andreas Reinhardt)

Einbetten und Formatieren von Objekten, Bildern, Grafiken, Symbolen oder Piktogrammen z.B. für: Bewerbung, Flyer, Geschäftsbrief, Grußkarten. Grundlagenkenntnisse in Word von Vorteil.

ZN50229-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 17.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, Anmeldungen ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de, 30 €

#### **Aufbaukurs Word:**

##### **Geschäftsbrief** (Andreas Reinhardt)

Alle erforderlichen Werkzeuge zur Erstellung eines professionellen Geschäftsbriefes nach DIN 5008. Folgende Tools kommen zum Einsatz: Kopf- & Fußzeile, Textfelder, Falz- & Lochmarke und Tabulatoren.

ZN50229-K1, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 18.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

#### **Aufbaukurs Excel:**

##### **Formeleingabe** (Andreas Reinhardt)

Excel rechnen lassen; Automatische und manuelle Eingaben von Formeln, Seite einrichten, Kopf- & Fußzeilen, Druckbefehl uvm.

ZN50246-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mo, 22.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €.

#### **Aufbaukurs Excel: Datum & Uhrzeiten** (Andreas Reinhardt)

Umgang und Berechnungen mit Zeiteinheiten

ZN50247-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 23.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

#### **Aufbaukurs Excel: Verknüpfungen & Diagramme** (Andreas Reinhardt)

Daten verschiedener Tabellenblätter und Excel-Mappen miteinander verknüpfen und Grafische Darstellung bestimmter Werte einer Exceltabelle.

ZN50248-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 24.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €

Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

#### **Aufbaukurs Excel: Sortieren & Filtern** (Andreas Reinhardt)

Interessante Formatierungen über die Basiskenntnisse hinaus: Auswerten & Analysieren von komplexen Tabellen; Bedingte Formatierung, Suchen & Ersetzen; Sortieren, Filterfunktionen.

ZN50249-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 25.8., 18-21 Uhr, 1 Termin, 30 €. Anmeldungen bitte ausschließlich über unsere Homepage oder per Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

#### **Zur langfristigen Planung:**

##### **Auch im kommenden Semester bietet die VHS zur Weiterbildung an:**

##### **Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS) - Der Praxiskurs für's Büro** (Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko)

In einer sich rasch wandelnden Bürowelt heißt es, nicht nur Schritt zu halten mit den aktuellen Entwicklungen der Microsoft Office-Palette, vielmehr wird der praxisorientierte Einsatz der vorhandenen Kenntnisse erwartet. Ansprechen möchten wir mit dieser Qualifizierung Arbeitnehmer, Arbeitssuchende, Um- und Neueinsteiger/-innen, die eine fundierte Ausbildung in den häufigsten genutzten Programmen der EDV-Arbeit im Büro wünschen. Haben Sie vor langer Zeit schon einmal in einem Büro gearbeitet und möchten nun Ihre Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen? Arbeiten Sie bereits im Büro, aber könnten eine Auffrischung und neuen Input gebrauchen? Sie besitzen rudimentäre Kenntnisse und wünschen sich einen umfassenden Einblick im Umgang mit allen nötigen Büroprogrammen? Sie wünschen sich für Ihre zukünftige Arbeit am PC ein deutlich stressfreieres Arbeiten? Mit diesem Kurs werden Sie genau diese Ziele verwirklichen und ganz nebenbei erhöhen Sie obendrein noch Ihren Marktwert. So sind Sie nach Kursabschluss in der Lage, das Office Programm individuell zu bedienen, Korrespondenzen nach DIN-Norm zu

erledigen, komplexe Tabellen und Grafiken zu erstellen, Präsentationen vorzubereiten und auszuwerten und beherrschen das unabdingbare Dateimanagement, um Ihre Daten praxisorientiert zu verwalten. Der Kurs findet einmal wöchentlich statt, Sie erhalten regelmäßig Hausaufgaben und Testfragen zur Vertiefung. Computergrundkenntnisse sind erforderlich. Bitte mitbringen: Laptop, USB-Stick.

Für diesen Kurs sind Fördermittel des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds in Höhe von 25% bzw. 55% beantragt. Eine gebührenfreie Infoveranstaltung zu diesem Kurs findet statt am Di, 27.9., 18-19:30 Uhr. Eine Anmeldung zu dieser Infoveranstaltung ist erwünscht.

ZO50005-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, ab Di, 11.10., 18-21 Uhr, 17 Termine, 560 €

#### **Kaufmännische Online-Weiterbildungen mit Xpert-Business**

Aus 15 Bausteinen wählen Sie Ihren passenden Online-Kurs und nehmen bequem von Zuhause aus oder an einem Leih-Laptop in der vhs Dreisamtal, Kirchplatz 3, in Kirchzarten

an einer bis zu 20-teiligen Weiterbildungsreihe von Live-Seminaren teil. Während des Seminars nehmen Sie über das Internet live am Unterricht eines Fachdozenten/einer Fachdozentin teil. Dabei können Sie jederzeit Fragen stellen. Das Geschehen im virtuellen Klassenzimmer wird aufgenommen, sodass Sie im Nachgang an jeden Kursabend das entsprechende Video erneut ansehen können. Mit den Übungen und Praxisaufgaben aus den passenden Xpert-Business-Lehr- und Übungsmaterialien können Sie zwischen den Kursabenden das Erlernte anwenden und festigen. Kursinhalte und Lernzielkatalog finden Sie unter [www.xpert-business.eu/lernzielkataloge](http://www.xpert-business.eu/lernzielkataloge). Mögliche Kurse: Finanzbuchführung (Datev, Lexware), Bilanzierung, Lohn und Gehalt, betriebliche Steuerpraxis, Personalwirtschaft, Einnahmen-Überschuss-Rechnung, und weitere Kurse. Möglichkeit zur Xpert-Business-Prüfung & Zertifikat. Mögliche Abschlüsse sind Geprüfte Fachkraft (XB), Buchhalter\*in (XB), Manager\*in (XB) Betriebswirtschaft.

Die Kursabende sind dienstags und donnerstags, ab 08.11.2022, 18:30 Uhr. Jedes Seminar umfasst bis zu 20 Termine. Weitere Informationen: [www.xpert-business-lernnetz.de](http://www.xpert-business-lernnetz.de) oder bei Dr. Katrin Creutzburg, Leiterin der vhs Dreisamtal: [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de) 29.09.2022 frühestmöglicher Start der Einschreibungen für das Herbstsemester 2022 31.10.2022 - 07.11.2022 (Mo - Fr) von 8:30-20:30 Uhr Möglichkeit zum Techniktest.

**Sie haben Interesse an einer Anzeigenschaltung?**

**07771 / 9317-11**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Veranstaltungen

### QUARTIERS TREFF 20 BAUVEREIN BREISGAU

Es sind noch Plätze frei! Wir treffen uns **dienstags von 9:30-11:00 Uhr** um in netter Gesellschaft zu malen. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder des Quartierstreffs kostenfrei, Nichtmitglieder zahlen 2€ je Termin. Aus Platzgründen ist eine Anmeldung unter Tel.: 0761-3841734 oder [simonerufer@gmx.de](mailto:simonerufer@gmx.de) erforderlich.

#### Handarbeitstreff

Unsere Treffen finden wieder regelmäßig **je- den 1. und 3. Donnerstag im Monat von 16-17:30** im QU20 in der Bahnhofstrasse 20 in Kirchzarten statt. Beachten Sie bitte den aktuellen Aushang.

#### Ausstellung: FRIEDEN

Kreative Leute der Hausgemeinschaft Bahnhofstrasse 20 wünschen sich Frieden auf der Welt und befassen sich mit den Themen: Was ist Frieden für mich? Und: Wie kann Frieden für mich aussehen? Eine Besichtigung der Ausstellung ist bis 05.08.2022 während der Öffnungszeiten des QU20 am Di 16-18 und Fr 10-12 möglich.

**Das Quartier 20 ist vom 08.-26.08.22 in Sommerpause.** In dieser Zeit findet **keine Sprechstunde** statt.

Am 30.08.22 sind wir wieder für Sie da!



## BUBLI -

Die **BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK**

### Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Geöffnet ist die Bubli am Mittwochnachmittag von 16Uhr-18Uhr.

In den Schulferien bleibt die Bubli geschlossen.

Wir freuen uns auf euch!

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden.

Wenden Sie sich wegen Umfang und Übergabe bitte an folgende Adresse: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de)



## Veranstaltungen im August 2022

#### Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE

**Dienstag, 2. August um 13:30 Uhr**  
Kontakt: Liselotte Tritschler  
– Telefon 07661 999 05

#### Mittwoch, 3. August um 14 Uhr: Musikalische Unterhaltung + Volkslieder-singen

mit Klaus Birkenmeier

#### Aktiver Kreativnachmittag

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf)

#### Donnerstag, 4. August um 13:30 Uhr

Kontakt: Christel Kehrer  
– Telefon 07661 90 53 12

#### Offener Freitags-Treff

**Freitag, 5. August um 13:30 Uhr: Spielenachmittag**  
**Senioren sind herzlich willkommen!**  
Kontakt: Liselotte Tritschler  
– Telefon 07661 999 05

#### Gedächtnstraining

**Dienstag, 9. August um 13:30 Uhr**  
Kontakt: Martina Meier  
– Telefon 07661 1590



Folgen Sie uns auf @tourismus.dreisamtal

## Tourismus Dreisamtal

### Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal  
Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten  
Tel. 07661/ 907 980  
[tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

#### Aktuelle Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.30 bis 17 Uhr,  
samstags 10 bis 12 Uhr

#### Unsere aktuellen Tipps:

- **Sonntag, 31. Juli ab 16 Uhr: Entenrennen** - das beliebte „SpEntenRennen“ am Osterbach in Kirchzarten findet auch in diesem Jahr statt – die Preise gibt es direkt am Anschluss!
- **FREITAGABEND SPEKTAKEL** in der Fußgängerzone Kirchzarten vor der Tourist-Info  
5. August ab 19 Uhr mit der Band GET-WET rocks und dem Theater Tiefflieger
- **Kartenvorverkauf in der Tourist-Info:**

Samstag, 6. August, 19 Uhr: **Zartener Lie-der-Cocktail**, Chöre singen in der Talvogtei  
Sonntag, 21. August, 18 Uhr: Kleinkunst im Klosterinnenhof, Oberried: Konzert mit **Bluespianist Thomas Scheytt & Solist Niklas Hötzer**

#### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 27. Juli bis 7. August

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [dreisamtal.de/andleben/veranstaltungskalender](http://dreisamtal.de/andleben/veranstaltungskalender))

#### Samstag, 30. Juli

11-12:30 Uhr: **Stadionführung in der Nordic-Arena Notschrei**, Anmeldung per E-Mail: [schule@nordic-center-notschrei.de](mailto:schule@nordic-center-notschrei.de) [nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung](http://nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung)

#### Samstag, 30. Juli und Samstag, 6. August 9- ca. 12 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland

[natourpur-schauinsland.de](http://natourpur-schauinsland.de) Anmeldung per E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de), Tel. 07602/ 512

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 4,5 km), Hofgrund kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de  
Anmeldung: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de), Tel. 07602-388 (Barbara Odrich-Rees)

#### Dienstag, 2. August

13-ca. 15 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofgrund über den Schniederlihof. [kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](http://kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de)  
Anmeldung: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de), Tel. 07602-388 (Barbara Odrich-Rees)

#### Freitag, 5. August

11- ca. 14 Uhr: **Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland**  
[natourpur-schauinsland.de](http://natourpur-schauinsland.de) Anmeldung per E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de), Tel. 07602/ 512

#### Regelmäßige Veranstaltungen

##### Mittwochs

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (keine Anmeldung erforderlich)

##### Donnerstags

14-15 Uhr: Geführtes Ponyreiten, Oberried, **Steiertbartlehof**, Geroldstalstraße 2  
Anmeldung: E-Mail: [anna-lena@schwarzwald-ponys.de](mailto:anna-lena@schwarzwald-ponys.de) oder WhatsApp: 0151 7442 6257

17-18 Uhr: Reiten für Kinder ab 3 Jahren; bei schlechtem Wetter in der Reithalle – **Erlenhof**, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist **nicht** erforderlich!, [erlenhof-himmelreich.de](http://erlenhof-himmelreich.de)  
**- nicht an Feiertagen!**



20:30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38  
Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

### Freitags

**15-17.30 Uhr:Werkeln mit Speckstein & Ton** Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Anmeldung:** E-Mail: farbklang@posteo.de | <http://www.farbklangraum.com>

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschire – mit Bewirtung, Oberried, Klosterplatz

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

### Samstags

10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs

### Täglich nach Vereinbarung

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren](http://dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](http://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Walks: [dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien](http://dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien)

**Bauernhofmuseen** im Dreisamtal:

[dreisamtal.de/landleben/kultur-tradition](http://dreisamtal.de/landleben/kultur-tradition)

**Heimatstüble, jeden Montag 17-19 Uhr**  
Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672  
**Öffnungszeiten Juli / August:** Samstag u. Sonntag 12-16 Uhr, Donnerstag u. Freitag von 13 bis 16 Uhr

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstr. 7

**Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 5. August, 2. September, 7. Oktober.** Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/989 230 (Theo Hirschbihl)

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten

**Führungen: 14:30-17 Uhr:**  
**Freitag, 16. September, .30. September**

**Alte Säge** in Zarten: Vereinbarung von Besuchsterminen bei Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: [sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de) | [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

**Jeden Donnerstag v. 14:30-16:30: Schülercafé, Café Säge'(nicht in den Schulferien)**

**en):** Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb- le** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 07661/99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Steinwasenpark:** täglich 10-17 Uhr  
[steinwasenpark.de](http://steinwasenpark.de)

### Museums-Bergwerk Schauinsland:

**Führungen:** [www.schauinsland.de/museums-bergwerk](http://www.schauinsland.de/museums-bergwerk)  
Märchen-Führungen - immer am letzten Sonntag im Monat (außer im August)



### Samis Tipp der Woche: Mär- chenführung im Bergwerk:

Mit dem Märchenerzähler durch die oberste Etage der Grube Schauinsland  
– [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)  
Sonntag, 31. Juli, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Uhr

**Touren, Events, Tipps:**  
[www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)

Anmeldung bis Montag, 01.08.2022 bei Christine Rombach: Tel. 07661/908455 [hinterbauernhof@gmx.de](mailto:hinterbauernhof@gmx.de)



## Vereine / Verbände



### Jahreshauptver- sammlung des Mu- sikvereins Wittental e.V.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Musikverein Wittental e.V. findet am Freitag, den 29. Juli 2022 um 20 Uhr auf dem Festplatz in Wittental statt. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Neuwahlen des Gesamtvorstandes.

Alle Mitglieder und Freunde des Musikvereins Wittental sind herzlich eingeladen.



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Wissenschaftler, Institute, Publizisten Politiker äußern sich zum Thema Energie: Sparen, effiziente Nutzung und die Verwendung von erneuerbaren Energien.

Sie müssen/sollen/dürfen handeln. Wir sagen Ihnen wie, neutral (auch klimaneutral) und praxisorientiert, mit Aussagen über Kosten und Nutzen. Informationen zu allen Energiefragen sowie Terminvereinbarungen für telefonische und Vorort-Beratungen, „mit

Abstand die beste Beratung (Mund- und Nansen-schutz)“, 07661/4951 oder [info@paul-frener.de](mailto:info@paul-frener.de). Präsentation und Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel auf: [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de)



### Landfrauen Kirchzarten-Stegen

**Ferienprogramm der LandFrauen Kirch- zarten-Stegen am 03. August 2022 14.00 - 18.00 Uhr**

Erlebnis Bauernhoftag auf dem Hinterbauernhof in Stegen-Eschbach An dem Bauernhoftag erfahren Groß und Klein viel Interessantes über Bauernhoftiere & die Produkte des Hofes. Kuschelige Kälbchen und viele Kleintiere freuen sich über Streicheleinheiten. In der uralten Scheune gibts noch lustige Geschichten zu hören. Zum Abschluss dürft ihr beim abendlichen Melken der Kühe dabei sein. Nebenher zaubern die LandFrauen noch etwas Leckeres zur Stärkung. Hinterbauernhof, Steurentalstr. 51, Stegen-Eschbach.

Kosten: 10 EUR p.P., 5 EUR Kinder ab 4J.  
Für Mitglieder im LFV 8 EUR p.P., 4 EUR Kin- der



### Schwarzwaldverein



### Dreisamtal-Kirchzarten

**Donnerstag, 04.08.2022**

### Vom Sternwald nach Günterstal mit Klos- terbesichtigung

Wir wandern vom Bahnhof Freiburg Wiehre im Sternwald nach Günterstal. Nach einer Führung im Kloster St. Lioba gehen wir zur Wonnhalde, dort besteht die Möglichkeit zur Einkehr.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (mit Regiokarte)

Uhrzeit: 13:00 Uhr

Gehzeit: ca. 2 Stunden

Länge: ca. 5 km

Schwierigkeitsgrad: leicht

Höhenmeter: Summe Anstieg 68 m

Summe Abstieg 52 m

Führung: Ulla und Dietmar

Jobst, Tel. 07661-3095

Anmeldung: erforderlich bis zum

**29.07.2022**

Die Teilnehmerzahl ist auf 25 Personen be- schränkt.

[www.sww-dreisamtal.de](http://www.sww-dreisamtal.de)

**Ende des redaktionellen Teil**



# BADISCHE ZUCCHINI-KÜCHLE IM SOMMERLICHEN GEMÜSEGARTEN

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### 1. BADISCHE ZUCCHINI-KÜCHLE

1,5 große Zucchini  
150 g Schafskäse  
2 Eier  
4 EL Paniermehl  
Sonnenblumenöl  
Petersilie  
Salz  
Pfeffer

### 2. SOMMERLICHER GEMÜSEGARTEN

1 große Aubergine  
Salz  
1 große Gemüsezwiebel  
4 Zehen Knoblauch  
2 große Zucchini  
2 große rote Paprikaschoten  
2 große gelbe Paprikaschoten  
2-4 EL Olivenöl  
½ Tube Tomatenmark  
1 große Dose geschälte Tomaten  
2-3 TL Kräuter (z.B. Rosmarin, Thymian)  
1 TL Zucker  
Schwarzer Pfeffer



## ZUBEREITUNG

1. **BADISCHE ZUCCHINI-KÜCHLE:** Zucchini waschen, Enden entfernen. Zucchini raspeln. In eine Schüssel geben und den Schafskäse hineinbröseln. Eier und Paniermehl dazu, mit etwas Salz und Pfeffer würzen. Gehackte Petersilie hinzugeben. Alles gut vermischen und aus der Masse Küchle (Bratlinge) formen. Küchle in einer heißen Pfanne mit etwas Öl ausbraten.

2. **SOMMERLICHER GEMÜSEGARTEN:** Aubergine waschen, putzen, in mundgerechte Stücke schneiden; mit Salz würzen und mindestens 10 Minuten ziehen lassen. Dann gründlich trocken tupfen.

Inzwischen die Zwiebel schälen und in grobe Würfel hacken. Knoblauch ebenso schälen und fein würfeln. Zucchini putzen (Enden entfernen), waschen und in große Würfel schneiden. Paprikaschoten jeweils längs halbieren, entkernen, waschen und in grobe Stücke schneiden. Öl in einem großen Topf erhitzen; Zwiebel, Knoblauch und Zucchini darin anbraten, Paprika und zuletzt Aubergine hinzufügen. Alles 5 Minuten kräftig anbraten. Das Tomatenmark unterrühren, mit Salz und Pfeffer kräftig würzen. Geschälte Tomaten, Kräuter und Zucker hinzufügen. Alles bei mittlerer Hitze noch etwa 20 Minuten köcheln lassen, bei Bedarf etwas Wasser dazugießen.

Gemüse auf 4 Tellern verteilen und Zucchini-Küchle in der Mitte daraufsetzen. - Servieren.

## TIPPS & TRICKS

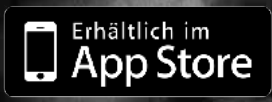
Zucchini Gemüse hat nur eine sehr kurze Garzeit; lässt man es zu lange in der Pfanne, brennt es rasch an. Als Bratfett eignen sich Sonnenblumen- oder Olivenöl, möglichst ein hochwertiges Produkt. Aber bitte lieber wenig davon nehmen, damit die Zucchini ihren Eigengeschmack nicht verliert. Auberginen nur gegart verwenden: Sie enthalten giftiges Solanin (insbesondere unreife Früchte), das sich beim Garen verflüchtigt. Man kann Auberginen wie auch Zucchini dünsten, braten, grillen, frittieren, pürieren oder füllen.

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





# Wir suchen Verstärkung für unser Verkaufsteam auf 450,00 Euro-Basis oder in Teilzeit.

Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben und unter Grundkenntnisse in EDV verfügen, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Ursula Bohny  
Bahnhofstr. 22  
79199 Kirchzarten  
Tel. 0170 5617282  
info@bohny-buerobedarf.de

*Bürobedarf*  
**Bohny**

4-köpfige Familie mit Hund und Katze sucht  
**6-8-Zimmer-Haus/Wohnung**

beruflich als Anwalt und Digital Marketing Prof.  
130 m<sup>2</sup> + großer Garten, Parkplatz.  
Suche in Kirchzarten, Zarten, Stegen, Oberried, Dreisamtl.  
Referenzen verfügbar.

+491747077152 • [kwestfehling@gmail.com](mailto:kwestfehling@gmail.com)

**Suche eine Frau, die 2-mal / Woche für je 2 - 3 Std.  
unser Haus in Kirchzarten reinigt.**

Sie sollten motorisiert sein, weil wir außerhalb wohnen.  
Tel.: 0176 51 455 915

**Suche Lager / Werkstatt,**

kein Kfz, 50 - 200 m<sup>2</sup>, trocken, FR-Ost, Kirchzarten, St. Peter

0761 2171 401 • 0176 488 623 88

**Zurück in die Heimat**

Ehepaar, gebürtige Kirchzarterin und Freiburger, suchen  
2-3-Zi.-Wohnung für Eigenbedarf zum Kauf.

Freuen uns über Rückmeldungen

[Barnikol@horn-net.eu](mailto:Barnikol@horn-net.eu) oder 0173-4440644

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## UNSER BUCHTIPP

THOMAS BICHLER

# BODENSEEBERGE

**Wanderungen und Anstiege auf die Berge rund um den Bodensee**

- 90 Wanderungen und Bergtouren zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee, Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu
- Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen am Bodensee
- Einteilung aller Touren in fünf Schwierigkeitsstufen
- Detaillierte Wegbeschreibungen mit Charakteristiken, Gehzeiten, Anforderungen, Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten
- Informative Tourenkarten mit eingezeichneten Routen und Links zur Onlinedarstellung
- GPS-Daten zu allen Touren

ISBN 978-3-7977-0773-4 | VK 28,00 € | Verlag Stadler



**Unterstützen Sie  
Menschen in Not!**

**Helfen  
Sie  
jetzt!**

[www.drk.de](http://www.drk.de)

Deutsches Rotes Kreuz e.V.  
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07  
BIC: BFSWDE33XXX  
Spendenzweck: Nothilfe Ukraine



Ukraine

#Nothilfe







## EINLADUNG ZUM HAUSAUFBAU

📍 Region: Löffingen

📅 01.08.2022 | 13.00 - 19.00 Uhr

📅 02.08.2022 | 09.00 - 19.00 Uhr

Wir bitten um vorherige Anmeldung unter:  
**Dennis Kulot | Mobil : 0176 61804344**  
**dennis.kulot@streif.de | www.streif.de/kulot-d**

Häuser mit Herz und Verstand. Seit 1929. **STREIF**

**ROHR- & KANALREINIGUNG**  
**KRETZSCHMAR**

**Rohr- und Kanalsanierung**  
**Abfluss verstopft?**  
**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**  
Für Privathaushalte und Industrie

**Kirchzarten: 076 61 - 90 964 98**  
**www.kretzschmar-abwassertechnik.de**

**M. Höcklin**  
Natursteinwerk

**Größe Ausstellung** Grabmale & Grabzubehör  
viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger Auswahl. Ausführung von Urnenwandbeschriftungen.

*Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.*

**Steinbildhauermeister**  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
www.natursteinwerk-hoecklin.de

**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**SOMMER ... SONNE ... URLAUB ...**

Sehr geehrte Patienten,   
**wir sind vom 15.08.2022 bis einschließlich 02.09.2022 im Sommerurlaub.**

**Vertretung**  
erfragen Sie bitte unter der Rufnummer **07661/26 66.**

**Praxis Frau Dr. Assia Kemih-Dreves**  
79254 Oberried, Hauptstraße 31

---

Wir **suchen** zur Verstärkung für unser Team  
**eine /n motivierte/n MFA in Teil- oder Vollzeit.**  
Interesse? Dann bewerbe Dich.  
**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.**

---

**Unsere geänderten Sprechzeiten ab 05.09.2022**  
Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Montagnachmittag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Mittwochnachmittag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Freitag von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**S' Blättle immer dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myebättle.de](http://www.myebättle.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.  
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: **0761 88 85 72-70**  
**freiburg@garant-immo.de**  
**www.garant-immo.de**